

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. II NO. 59

Tuesday, May 18, 1943

DIES COMMITTEE PROBES WRA

The Dies' Committee for the Investigation of Un-American Activities moved into Rivers Saturday, May 15.

Since Saturday, Gene Hagberg and Thomas Cavett, investigators, have been gathering data for a report to the Committee. With the two, is Federal Court reporter, Lewis Blier.

Hagberg said that he and his co-worker are not here specifically to investigate the evacuees, but that it would be a part of the committee's program of looking into the entire WRA program, personnel, center conditions, and evacuees.

The Dies Committee started the investigation two weeks ago, he said.

BODINE HEADS FOR RIVERS

Thomas R. Bodine, field director of the Japanese American Student Relocation Council, will meet with Rivers students, interested in college education, for the first time when he arrives on May 23 for a five day stopover.

Miss Esther Rhoads of the American Friends Service Committee of Pasadena will be in Rivers at the same time. The Friends have recently established two new hostels in Cleveland and Cincinnati, Ohio.

Bodine probably will hold open meetings with prospective college students and keep regular office hours for individual consultations.

CHARLIE TO COME

After a stellar performance at Canal last week, the Casa Grande Playhouse troupe will make a repeat performance of their three act

RAPID RESETTLEMENT HOPE VOICED BY DIRECTOR MYER

10,000 ALREADY RELEASED; GOAL SET AT 75% RELOCATION

Most of the 110,000 West Coast residents of Japanese ancestry moved to relocation centers are to be freed as rapidly as possible, said Dillon S. Myer, director of the WRA, according to a May 14, UP dispatch.

Procedure Simplified

Passes to travel in the prohibited area of the Western Defense Command are now being issued by Captain G. A. Morse, Commanding Officer of the Military Police Post on the Project, announced Project Director Leroy Bennett yesterday.

"The new order will greatly simplify the procedure to obtain emergency travel permits to the restricted area," said Bennett. However, the regulations governing the reasons for evacuee entrance remain unchanged. Escorts are necessary and permits will be issued only in emergency cases.

Charter Up For Approval

Submitted to the project director for approval last week by the Constitution Commission was the draft of the proposed Constitution to establish a Community Council and a Judicial Commission in Butte and Canal.

The proposed Constitution gives the issue the right to be elected on the Council and the Judicial Commission.

TOMORROW

play, "Here Comes Charlie," tomorrow night, 8:30 at the amphitheatre.

The drama will be shown free of charge.

He said "he would like to dissolve everyone of the camps "tomorrow, but since that isn't possible we'll do it as rapidly as we can." Already about 10,000 have been released, he said.

The government now recognizes that the camps were a mistake; that administration has been difficult, and that many loyal citizens have been embittered by what they consider unfair treatment, Myer said.

He estimated that 75 per cent of those in camps should be placed in private employment or permitted to re-establish businesses of their own. The
(continued on page 4)

INSPECTOR TO TEST SCHOOLS

An investigation will be conducted to ascertain how much of the local school work will be accredited by the Arizona Department of Education, announced W. C. Sawyer, superintendent of education.

O. K. Garretson, Arizona State High School Inspector is "expected sometime this week to conduct the investigation."

It is not a case of whether the school work will be accepted or not, but how much of it will not be accredited," said Sawyer.

State standards have been met in the selection of teachers, textbooks and other matters so far is known, except for certain pieces of equipment.

Should any work fail to pass the requirements, special summer school courses will be conducted in order that particular work may be accredited, added Sawyer.

NEWS COURIER

PUBLISHED every Tuesday, Thursday, Saturday
 Editorial business office-57 News room
 Canal News office-Administration Bldg.

editorial

ARMY HAS SAY-SO

Now they sound off, these Costellos and Rankins and teachers. Yet what they mouth for the benefit of their bread and butter should not cause great alarm.

When the people of Japanese ancestry were evacuated it was the War Department which had done it. In war time its concern is for the safety of the nation, and its authority overrides the Constitution when the situation is grave enough. Thus we learned.

Now when the trend of military events indicates that, the outlook is less critical, the War Department has started to loosen its controls. Nisei soldiers have been granted the right to travel on the West Coast. The procedure to get into the Eastern Defense Command has been enormously simplified. Already, talk of returning certain categories of persons, such as wives and children of soldiers to the West Coast has given an unofficial, but significant, approval by the War Department through Assistant Secretary of War McCloy.

All this has been done by the War Department under the emergency powers it is heir to in war.

For Congressman and civilians, any legislation which will discriminate against a people for reasons of race is manifestly unconstitutional and they have no emergency loopholes for such action. The only alternative would be to amend the Constitution. Since California and a few of the other discriminatory states are not the entire United States, it is safe to believe that such drastic measures never will be taken. Such a step is equivalent to, scrapping democracy, and America is too deeply grounded in and has fought too hard to maintain that to allow it to go over the brink.

Indications that the emotional clap-trap dished out by the men who talk to earn their daily bread is not considered too seriously is apparent from the generally sympathetic treatment accorded to evacuees in the Middle West and the East, by the individuals and the newspapers.

The Coast legislators and leaders may talk of deportation or wholesale internment and other unconstitutional media through legislation for the disposition of the evacuees, but the verbiage need not be overly feared.

LANI

WR CENTER
TRADE WINDS

DENSON, ARKANSAS

Amid wind and rain drops, approximately 2,500 residents witnessed Denson high school's first graduation held in the open-air basketball court last week. Project magazine, "Magnet," published by the document section under the editorship of Joe Oyama made its first debut at the center stores for 10 cents a copy...

TULE LAKE, CALIFORNIA

The old Japanese custom of mushroom hunting struck the colonists when an ample growth of eatable, super-delicious mushroom delicacies was discovered around the camp area...

POSTON, ARIZONA

Experienced swimmers are now being sought to give a training course for those who will act as a training course life guards for the children's swimming pool which is to be constructed soon. Women's sizes ranging from 3½ to 7½, (shoes!!) arrived at the main canteen...

ROWHER, ARKANSAS

Mothers' Day was especially honored by the centerites who wore carnation buttonnieres sold by the local Girls Reserves. Awnings were put up at the hospital wards to relieve patients from the heat...

HEART MOUNTAIN, WYOMING

Forty students participated in observing the Twentieth Annual National Music Week. Beginners and intermediates from Florence Tsuneishi's piano classes presented solos, duet duos, and quartets...

PACIFIC CITIZEN

The story of how some triumphed over prejudice and suspicion and "have won back their right to live and fight as Americans," will be published in the forthcoming issue of the Harpers magazine.

DEPARTURES - GOING

DEPARTURES May 14
Tom and Tetsuo Murata and Sueo Saito left for Harlem, Montana to accept seasonal employment.

Frances Yoshie Tokunaga left for Casa Grande on seasonal employment.

Inez Hisako Toguri left for Barrington, Ill. to accept employment.

ARRIVALS May 14
Masao and Kazuko Oshiki from Poston, Arizona.

Cpl. Kazumi Watanabe from Camp Grant, Illinois.

ARRIVALS May 14
Satsu and Elma Sakakihara from Tule Lake to reside.

Nobukichi Shimizu from Lordsburg to reside.

NISEI CIVILIANS WORK FOR ARMY

Another step toward the re-establishment of the civil rights of persons of Japanese ancestry was taken as D. S. Myer, WRA director, announced that the way was opened for the employment of nisei civilians in Army establishments, including departmental and field service.

Only American citizens will be employed in this field. Nisei will be employed in non-restricted areas.

Unavailables Now Available

The mail order clerks in the canteen will take orders for any item not obtainable in the local

CAPTAIN KORN CALLED TO DUTY

Captain Lewis J. Korn of the U. S. Army Reserves received notice to report for active duty at Fort Custer, Michigan, on May 20. He will probably leave the project Wednesday.

Captain Korn is of the first group of appointed personnel who came to Rivers in the pre-evacuee days of April, last year. After his departure Firman Brown, Deputy Project Director, and Dave Rogers, superintendent of farms will be the last two of that group to remain here.

Said Korn, "I regret that I must leave, feeling as I do that I am somewhat of a pioneer here."

Resettlers Request for Transportation

All evacuees requesting government transportation of personal property from the Gila Project to the place of resettlement must file applications at least 4 days before departure, stated A. F. Chamberlin, Evacuees Property Officer. Request forms are handled through the evacuee property office at 69-7 in Butte and the administration building in Canal.

canteens or through mail order houses, stated Ron Matsumura, purchasing agent.

Outside Jobs

Foundry Worker - Cleveland, Ohio. Foundry laborers to cut and mix sand for molds at 65¢ per hour. Training as skilled grinders and finishers given immediately. Grinders and finishers have same base pay plus piece work. Capable men will average \$1.25 to \$2.00 per hour, 48 hour week and time, and one half over 40 hours. Union acceptance unanimous.

Economist-Chicago, Ill. Economist to assist in writing briefs. Legal training would be of assistance, but not required. Work largely concerned with labor law. Combination of experience in labor law and economics desired. Wages-\$30 week to start.

Stenographer-Typist - Chicago, Ill. One opening for stenographer-typist. One year's experience necessary. Wages-\$25 week.

Gardener and Houseman - River Forest, Ill. Experienced gardener and houseman for all garden work, care of car, etc. Wages-\$30 per week. No board or room.

Farm couple-Minneapolis, Minnesota. Take care of 10 acres of apples, raspberries, tomatoes, and kitchen garden. Woman to assist in cooking, laundry and general housework. Wages-\$75 per month and full maintenance.

Hotel Jobs-Chicago, Ill. Several job openings in the Edgewater Beach Hotel. Assistant bartender, \$100 per month plus two meals daily; girls for food control department \$80 a month plus two meals daily.

Cafeteria-Rockford, Ill. Man to receive, unpack, and store canned goods, take care of disposal of the boxes and cartons, etc. No special experience but should be able to lift 100 lbs. Wages \$75 per month plus three meals daily. Wages increases as soon as he learns the work.

For further information on these and other jobs, contact the employment offices in Butte and Canal.

WANTED
A three quarter ton pickup by the community Co-op. See Gus Harano at 69-15.

Teacher Finds High Type Of Courage in Evacuees

Evidence that the future leaders of America, today's college students, are thinking in broad, objective terms came again in the May issue of the "Intercollegian," official organ of the National Intercollegiate Christian Council and Student Volunteer movement.

Two of the six editorials carried in the monthly periodical deal with the evacuees and the necessity of thinking constructively on their problems. Three feature stories are given to the same problem. A teacher

writes, "I have been surprised in finding a type of high courage I have not met before, and a faith in our government that first makes me want to crawl under the table and second go out and see that it lives up to such faith."

A sketch of the Butte center with barracks in the foreground and the Butte water tank in the background as printed in the NEWS-COURIER calendar is reproduced in the magazine. One-time NEWS-COURIER staff member, Alice Uchiyama, ex-NCLA and at present Drake student, is the artist.

SHOES ISSUED ON NEED BASIS NOT NECESSARILY LIMITED

Unless shoe ration certificates issued from March to April 15 are brought in by tomorrow, Wednesday, cancellation will not be accepted without written evidence that an effort was made to purchase shoes, said Henry C. Freeland, leave officer, yesterday.

Freeland said that since shoes are issued on a need basis, residents are not necessarily limited to three pairs a year. Certificates are issued as need arises, unless: (1) the kind of shoe the applicant wants are furnished by the employer; (2) he already has two or more pairs of wearable or repairable shoes of the kind requested; or (3) he wants them simple for sportswear or to maintain his personal appearance.

War Ration Books One and Two will be issued to all individuals leaving the center for the outside in leaves of a month or more, said Freeland. In event a Ration Book is lost, an affidavit to that effect must be filed and the signature notarized. Any resident in the center still retaining Ration Book One was requested again to bring in their book to the Ration Department at 69-B.

18 FAMILIES TO JOIN INTERNEES

To join interned members, eighteen families will leave next week for the Crystal City Internment Center in Texas, announced William Tuttle, social welfare head.

These eighteen are among the first group of over a hundred applications sent to Washington for approval. Others are expected to follow soon.

Four of the families are from Canal, and 14 are from Butte.

Tuttle Becomes Deputy Clerk

After the departure of John Landward, William Tuttle, social welfare head, has been in charge of the marriage licenses.

VITAL STATISTICS

May 12-To Mrs. Kazuo Ekinaka, 62-4-A, a boy.

May 16-To Mrs. Hideo Ota, 6-6-4, a boy.

117 Apply For NYA Training

One hundred and seventeen nisei have signed up for the NYA training program up to Saturday, according to Hugo Wolters, CAS head.

The program is expanding constantly and more schools are being opened. It is expected that in Rivers all who enroll will be sent to the schools.

Twenty-six youths will have left Rivers by tomorrow for the Saint Paul, Minnesota training school. Fourteen more will leave next week. Last night in Canal and Sunday night in Butte CAS-sponsored socials were held in the honor of the departing youths. L. H. Bennett, Project Director, spoke briefly to the groups.

Anyone interested should contact Clara Clayman or Mendel Lieberman. Persons may register for any skill they wish.

SUMMER SCHOOL PLANS COMPLETE

A program for summer school and activities during July 6 to August 13 have been worked out, announced Hugo Wolters, CAS supervisor.

Students behind in any of their work will have the opportunity of making up classes which they have missed and in which they may take part in a large activity and departmental program.

Details of the entire summer program for children are being considered by the schools, Community Activities and church groups of both communities.

OISHI TO SPEAK FOR ROTARY CLUB

Jimmy Oishi will speak to the Rotary Club in Mesa, Arizona, Wednesday. He was invited to speak on the Relocation Center program here in Rivers.

Rotarian members in both Canal and Butte are asked to contact Oishi to discuss meetings with other Rotary Clubs in surrounding cities.

MYER ESTIMATES 75% RELOCATION REST, SEGREGATION

(continued from page 1)
remainder should be moved to camps for repatriation or internment as unsafe to be at large, he said.

Approximately 3,000 have requested that they be repatriated to Japan after the war, and these are to be placed in a separate camp.

Approximately 1,300 have volunteered for military service. Another 8,670 have been given leave to take jobs outside the camps.

He said American citizens who have signed the loyalty pledge should be given an opportunity to re-establish themselves in American life as rapidly as possible. Most of them, he added, intend to remain in the United States after the war and generally are completely loyal.

"Life in a relocation center is an unnatural and un-American sort of life," Myer said.

Poultry Farm Is Expecting

Two thousand baby chicks will arrive on Saturday with 2,500 more expected on the 28th, announced T. Emerick, live stock supervisor.

The chicks are white leghorns and are coming from California. They are all sexed pullets and should grow into a flock of over 4,000 laying pullets within the next six months.

Six thousand more pullets are expected about the middle of September. The poultry farm will build a flock of 12,000 laying hens by next spring.

Kakuji Okamoto is the poultry unit manager.



BASEBALL SUMMARIES

PASADENA DOWNS BLOCK 66 REDS TRIUMPH OVER LOMPOC

Hinodes Shows Slipping Signs

Deltans Win 6-4 Smash 27 Tigers

Butch Oto's undefeated Deltans maintained its league lead by coming through with a 6-4 triumph at the expense of the winners 27 Tigers last Sunday morning.

The Deltans taking advantage of a string of errors, the first tallied four runs; pushing across two more hard earned runs, one in the third and another in the ninth inning ended the hectic game 6-4.

Working on the mound for the winners was Big John Muranishi with Kaz Watanaka perspiring behind the plate. For the losers was Joe Fukumoto with Tanaka receiving.

The Vikings met a heart-breaking loss last Saturday evening as the powerful Roughriders came through with a 7-3 win.

With Big Tom Egusa chucking for the Roughriders, the Vikings collected eight scattered hits, which, one was a homer by Moon Ikeda in the first inning.

Hurling for the Vikings was Ken Hamaguchi and Paul Ryono, with Juicy Ikeda receiving behind the pan allowed nine hits.

ALL-STARS, VICTORS

Grabbing an early and decisive six run margin, the visiting Glendale Japanese All-Star team downed the strong Canal Hi Bears by a count of 9-3 last Saturday morning.

VOLLEYBALL LEAGUE OPENING TOMORROW

Butte C.A.S. announced that Girls' Volleyball League will hold its opening this Wednesday evening.

Team entered are Blocks 51, 58, 65, 60, ABC, Popperettes, Aeolians and Working Girls.

SUMOIST PRACTICE DATES ANNOUNCED

Butte Sumo Organization announces that practices are being held at dojo 53 every Monday, Tuesday, Thursday and Friday night and at pit 29 every Wednesday evening. All practices begin from 8 p.m.

Stopping another notch higher in Major League's standing, Block 30 finished its last part of its first half by outplaying Lompoc 9-4 last Sunday evening.

Lompoc's young Hank Hayashida performed gallantly for eight frames but was overpowered with a bunch of errors by mates and a couple of hard hits. He was relieved by Kaname Motsumo.

Rode's Yoshi Hiranō started and Mas Oshikiri, who singled thrice finished up nicely. Frank Fujii's two bingles and Walt Inai's twin triples were tops. Duko Tokunaga tripled once.

Harry Okita's four solid hits led hard-hitting Pasadena to a surprising 9-6 victory over Block 66 in a hotly-contested slugfest last Saturday night.

Although the '66 nine garnered 12 blows, Pasadena's 11 safeties came in more opportune moments. Including long extra basers, Maino Okazaki and Joe Shimada's three hits were tops for skidding '66. Also hitting the apple hard were George Kanagaki and Taxon Tautjita.

Pasadena's Horio Itoya, Roy Hiroto and Lofty Nishimura, who relieved tosser Bob Toyoda in the fifth, also did plenty of ball pounding.

FIVE PITCHERS HAVE HARD DAY

Giants Out-Slug Firemen 18-11

Rapping out 14 lusty bingles, resurging Giants decisively out hit Firemen of Zukio Tanaka in a eight inning merry-go-round for their second league win 18-11 last Sunday morning.

Both sides hit well with Giants' Kay Yoshida, Joe Koyanagi, Ben Tsutsumi, Seirin Ikeda and Firemen

Roy Nakamura, George Kataoka, Tad Nakamura leading the parade.

Both sides made boners aplenty for respective hurlers—Shim Shimasaki, Junius Sakami and Giants' Tubby Tomooka, Ben Tachihara and Joe Koyanagi.

TICKETS TO GO ON SALE WEDNESDAY

Butte Baseball Association announces that tickets for the coming series with the Boston All-Stars will go on sale at the association's headquarters, room 28 from this Wednesday evening. Price to see all the Butte Games of this series will be \$1 a pass.

KASAI'S BOYS TRIM GLENDALE NINE 9-8

In a see-saw battle, Jack Kasai's Block 31 edged a visiting Glendale Japanese nine 9-8 last Saturday afternoon.

2 CAC'S BASEBALL RESULT	
Panthers, 10	Bears, 7
BLT, 26	Forfeit to Rodents
BUTTE'S BASEBALL ON TAP	
INTERNATIONAL LEAGUE	
Zonimura Field	6:15
Tuesday May 18	
Block 30 'B' vs. Block 65	
Wednesday, May 19	
Block 31 vs. Block 33	
Thursday, May 20	
Block 28 vs. Block 72	
AMERICAN ASSOCIATION 6:15	
Wednesday, May 19	
Lompoc 'B' vs. Block 55	

MEN'S SOFTBALL VERY SUCCESSFUL

Six Butte block married men's softball teams formed a league recently and completed a every night schedule of 10 games.

Block 32 emerged as winner followed closely in respective order by Blocks

Block 63 defeated Block 33 in a non league game last Saturday.

MAJOR LEAGUE STANDINGS

TEAMS	W	L	T	PCT.
YMA	6	0	1	.928
Block 28	4	8	1	.642
Block 30	4	3	0	.571
Block 66	3	3	1	.500
Pasadena	3	3	1	.500
Firemen	3	4	0	.428
Giants	2	5	0	.285
Lompoc	1	6	0	.142

34, 39, 33, 29 and 31. Each team has its own lot.

League plans are to go another round with three more teams included Blocks 36, 59, and 56. An All-Star team was selected and it will play championship winning Block 32 Wednesday after supper.

feature section

My Pesty Fly

-- RUTH
ARAKI

A typical abominable nuisance was the young scamp. More commonly known as "that pesty fly", he is the origin of much restless and nerve-racking moments.

Just when you comfortably settle down to that long-awaited moment of ephemeral relaxation, he comes bounding about with the zip of a fresh morn, bringing about your near collapse in a desperate attempt at his liquidation. Here is a short, short story of one little Mister who just didn't know the meaning of freshness and enough, thereby meeting his inevitable doom.

A jolly fellow, full of vigor for his minute build, life for him was one happy trend. Playful, but mischievous, he would capriciously do the "fandango" before your weary eyes. Aggravatingly, you lunge to slap the little beast for his advances. Whoops! You miss and disgustingly go seek rest again. Silently, impudently, he returns for another bout. Once again you strike; once again you miss.

This continues for sometime, until your reserve has finally reached the boiling point and worn down to a frazzle. As for Mr. "Pesty Fly", still spirited and audacious, he tauntingly prepares for another attack. Armed with what remaining resources you can muster following hours of futile attempts for his capture, you lunge at him. What?! Another miss! But wait. An idea formulates within that brainy head of yours. Glisteningly, you prepare for his disposal.

Alas! Mr. "Pesty" cannot resist his sweet tooth. Unsuspectingly he consumes the sweets you have offered him. Then suddenly--bam! Death, sudden and painless is wrought upon the victim.

Ah! One less fly, one less pesty insect. Now for that long deserved rest--in peace!



REMEMBER

-- BY TOKKO INOUE

The desert is now my home. Its endless
suns and sands
Stretches before me endlessly; and the
sun the whole world commands.

But I still remember--how can I forget--
The green fields of California as
earth and heaven met
In filmy, gentle rain.

And the restless, tossing waters of the
great Pacific sea,
And the gray-white birds afflying o'er
the blue horizons free.
Will I see it all again?

And in my dreams I walk along the birch-
lined autumn stream.
Reflected there the cloud-dressed sky,
and red leaves' ruddy gleam.
That was California in September.

But the desert is now my home.
I breathe its dusty air and blister in
its lights.
I sleep beneath those lonely stars
and voices of the night.
But I remember--remember.

What Price Beauty? -- n.

By cruel quirks of fashion, coiffures must also follow the current trend. One year, the long, sleek hair-do is in the limelight; the next, a movie star will start a new fad. It seems that a permanent is the pre-requisite in attaining chic in any hair do. So I decided to get a permanent, to relieve my looking like a Fiji-Islander one day and a hill-billy Veronica Lake the next.

What follows, happens only to those strong-willed enough to take it. The appearance produced from start to finish would run as follows: A wet dog (shampoo), a hurricane victim (hair drying), Medusa (me, under the machine), boiled lobster (under the dryer again). The finishing touch of combing and fixing one's hair is done painstakingly by the hair-dresser, the result of which may and may not be flattering. The entire process takes about three hours, after which I self-consciously step outside, feeling like the "after" picture of the "before-after" set.

Blessed are the males who only need a hair cut and a dash of goo (of any ole' brand) to obtain a prideful crowning glory. What price beauty!

DAILY OFFICE

Monologue

Say, type this pronto. Remember, no errors, no erasing, no strike overs. Hurry, will ya! Have it by 10:30. (Time passes). Say, are you still typing that? Such inefficiency! Stop on it, please. (Time marches on). Oh, so you finally finished it. Aha! I think I see an error. I'll hold it, to the light to make sure. Yop, tsk, tsk, you made a mistake. Type it over again.

Finished at LAST? Well, thank goodness. No errors? Are you positive? Good. Here is another letter I want typed IMMEDIATELY. Remember now, no errors,....no....no.....



再転住の真相

五月十四日、リ、電は、同館再転住に関するマ、イヤー長官の談話を左の如く報じて居る。

転住所に入れられた十一万人の太平洋沿岸撤退日本人は出来るだけ早く自由にしたい。

明日でもよいから彼等を全部出してやり度いが、それは不可能であるから、出来るだけ早く出さうと思ふ。既に一万人は出して居る。

政府は転住所を建てたのは間違ひであつたことを認めて居り、米國に忠良なる市民

達は館内に入れられたことを極度に憤慨して居る。

日系市民で米國に対し忠誠を誓つた者は可及的速に元の生活に復帰せしむべきである。

転住所に於ける生活は誰が何と言つても普通の生活待遇以下であり、非米國的である。

ひでんは住民の七十五%を出働させる計画である。日本へ帰國願を出した者は約三千人ある。

第五八號

雑誌若人出づ

比良男女青年会の機関誌、若人は颯爽として生れ出た。こんな自由な收容所に在つて、こゝうした物を出すには並大抵の苦勞ではなからう。生れ出たは出たが、今後如何に、より立派な物に育て上げるかは、一に會員諸氏の双肩に懸つてゐる。

靴統制

一靴統制切符の有効期間は一箇月である。
二その一箇月の中に靴を賣ふ必要のない者は統制切符を賣ふ。
三左記特別の場合三足以上の靴は買へぬが其他の者は必要に應じて三足以上の靴を賣ふことが出来る。雇ふより靴の支給を

読物に飢ゑてゐる所内の事であるから期待は大きい。

大學文學希望者

日系市民學生委員トーマス・ホーデン氏は、バサデナ米國親友委員ソル・ロードス嬢同僚來る廿三日當所に出張し五日間滞在して、二世の大學入學志望者の便宜を圖る苦。

上の注意

受ける者。
2. 修繕の利く靴を二足宛つ以上持つ者。
3. 着飾る爲に靴を賣はんとする者。
四品切れ等の切符が使用出来る有効期間の延長が欲しい者は商店又は外部の店の証書書類を添へて願へ。

五三月より四月十五日迄の間に発行した切符の所持者は、五月十七八(月、火、水)三日の中に六十九区ハの事務所に返せ。

戦時收容者と家族の合流

戦時收容者と其家族の合流問題は人道上的見地よりして、既に即時解決を叫ばれた所であるが、一箇年を経過した今日漸く目星が付き山の市より四家族、合計十八家族が来週デキサス州クリスタルに赴き、絶えて久しき家庭生活に復帰することになった。

之れは当所内に於ける百余件の請願中最初の許可であるが、残りの人々にも近日中に認可が下る筈である。

結婚許可取扱

ジョーランドワード氏入當後所内の結婚手續は、社会奉仕部長ホル氏が取扱ふ。

外部就職口

市俄古
ホテル酒場の番頭
ニ食附月百弗
ホテル食物統制係女
ニ食附月九十弗

同市

經濟學者一名
労働法と經濟学の知識必要
週給三十弗
同市
速記タイピスト
一箇年の経験と要す
週給二十五弗
イリノイス州
ロックホード
洋食店、ペンツリーボーイ
ニ食附月七十五弗
全州リバーホーレスト
室内働と庭園師
週給三十弗
オハヨ州
フリーブランド
鑄物仕至週四八時間
一時間六十五仙

ヒヨコの比良入り

五月八日二十羽、全廿六日二十五羽の雛の雛が比良農園へ入り。

野球戦愈々酣

比良野球部のリーグ戦も試合を重ねて、才一回戦も終りに近づくに従い各選手の猛練習の功現は、何れも水も漏らさぬ陣容を整へるに到つた。人氣は弥が上に湧き立って来て才二回戦の盛況が期待せられ、

野球はスポーツとして理想的であり、小程一般の血を沸かす遊戯はな。野球後援会は乃べく一般にこれを普及せしむる方針で血の出る様な努力をしてゐるが、何分バットボール其の他の價額暴騰のため豫想外の経費を要し、今のところ日組にすら充分の援助が出来ない状態である。

願はくは一般の同情ある理解によつて各ゲ

ム参観の大人は満川な五仙の寄附を仰ぎたい。又近々ポストン選手を迎へるとすれば約三百弗の費用を要するので特別観覧席を設け、番号を附して四ゲーム一席の入場券を売ることになつた。野球ファンは一肌脱いで貰ひたい。

甜菜働きの手引

山本初助氏宅に三區八區はグレートウエスタン製糖会社の農場視察に行き、最近帰所し、此度は家族同伴で格州に出動するが、同氏の語る處に依れば格州は排日的空氣もなく、土地学校通路市町は非常によく日本人農業者の發展する處である。

同氏はすぐ出るのて詳

細のことを知りたい方は一兩日以内に同氏に會ふやうにと。

同会社員募集の語るところによれば、未週甜菜働に出たい人は日曜夜迄に登録すべきである。

事務所は四十二區十三

CAS 映画會

今面当所赤十字社支部より提供せられ、ました映画を左の五區に分けて上映するから、未週を望む。各々レレシオンホール、の座席を使用するから各自腰掛を持参すること。

比良角力部山の市枕音古田割

同火木金

五十二區、係に於て廿九土俵に於て午後正八時より

一般の参観を希望する。

大石ジミ氏は明水曜日メサのロリタリ俱樂部で転住所に就いて講演をなす。

ニルソン牧師講演日程変更

ニルソン牧師の報告講演会は十九日(永午)八時山の市五十九會堂に於て、廿日(永午)八時山の町基督教會に於て開かれることに変更した。

特にフアミリーキヤンアインスターメントキヤンアの事に就いて詳しく報告種々の相談にも応ぜられ、から關係者の来聴を切望すと。

廿日大師

山の市の廿日大師は縁上げて十九日晚の御詠歌と一緒に修めることになつたから多数の御参指を望む。

買ひだし、当所組合でツラツク、アビエツを求めてゐる。

販売希望者は六十九區十五の原野迄申込られ

調査委員とは非米国行動調査委員である。

副所長コーン氏去る

豫備陸軍大尉ルイスコーン氏は召集を受け、去る二十八日ミシガンポートコスターに向ふが、今週当所を去る予定。同氏は昨年七月当所に就任した。

日曜野球成績

川の町

ラフライグズ 7

バイキングス 3

デルタンス 6

二十七區 4

リカビスタ 10

高校 7

グレンデイル 9

高校 3

山の市 9

パサデナ 6

日の出 9

巨人軍 18

消防組 11

三十區 9

ランボーク 4

カザンデ劇団来る

十九日(永晚)八時半より山の市野外劇場で、カザンデ劇団が「ビヤカムズ・チャイルド」を演ずると、入場無料。

農具を売るには

農具機具やトラックを売る場合には價格統制局の指定額内に於て行ふやうにと、桑港のロビンソン氏の撤退家定事務所長は注意した。

拾ひ物

去る十四日六十區食堂の前で財布を拾つた。心当りの人は六十區食堂タイムキーパー、K.矢上氏迄。

タイズ委員未所

タイズ調査委員ジーンハタバアン氏は転住所の調査をなす為、当所にカウエツト委員と一緒に出張し、住民のみならず全館府即ちの行政を調査し、タイズを報告すると。